

**В Центральную избирательную комиссию /
Окружной избирательный совет**

ЗАЯВЛЕНИЕ

На основании ст. 88 Избирательного кодекса № 325/2022 и в соответствии с п. 12 Положения о статусе наблюдателей и процедуре их аккредитации, утвержденного постановлением Центральной избирательной комиссии № _____,

_____ (наименование учреждения)

запрашивает аккредитацию наблюдателей, согласно прилагаемому списку, для осуществления наблюдения за порядком организации и проведения выборов

_____ (указывается вид выборов: парламентские/президентские/местные выборы; республиканский/местный референдум)

Приложение: Список лиц, выдвинутых для аккредитации в качестве наблюдателей.

Дата _____

Подпись _____

**Список лиц, выдвинутых для аккредитации
в качестве наблюдателей со стороны**

_____ (наименование учреждения)

№ п/п	Фамилия, имя	День, месяц, год рождения	Номер документа, удостоверяющего личность
1.			
2.			
3.			

Заявляю под свою ответственность, что внесенные в список данные соответствуют данным из документов, удостоверяющих личность, являются достоверными и подлинными, в чем ниже расписываюсь. Наряду с этим лица, включенные в список, дали согласие на обработку касающихся их персональных данных Центральной избирательной комиссией/окружным избирательным советом в целях аккредитации в качестве наблюдателей, а также в статистических целях в течение срока, необходимого для реализации таковых. С правами субъекта персональных данных, установленными в ст. 12-18 Закона № 133/2011 о защите персональных данных, они ознакомлены. Соответствующие лица ознакомлены с правовыми положениями, касающимися защиты персональных данных, и дали согласие на хранение конфиденциальности данных, которые станут им известны в ходе их деятельности, в том числе после прекращения работы в качестве наблюдателя.

_____ (дата)

_____ (фамилия, имя, подпись руководителя учреждения)

ФОРМА ЗАЯВЛЕНИЯ
на аккредитацию в качестве международного наблюдателя
APPLICATION FORM
for the accreditation as a foreign (international) observer

1.	Фамилия Family name	
2.	Имя First name	
3.	Дата рождения (день, месяц, год) Date of birth (day, month, year)	
4.	Гражданство Citizenship	
5.	Серия, номер и тип документа, удостоверяющего личность (паспорт/удостоверение личности) ID number and type	
6.	Дата и место выдачи паспорта Date and place of issue of passport	
7.	Действителен до (день, месяц, год) Valid until (day, month, year)	
8.	Учреждение, которое представляю (полное наименование, адрес, телефон, факс, e-mail) Represented organization (full name, address, phone, fax, e-mail)	
9.	Занимаемая должность и место работы Position and place of work	
10.	Контактная информация заявителя (e-mail, номер стационарного, мобильного телефона) Contact information of the applicant (e-mail, phone number)	
11.	Дата прибытия в Республику Молдова Arrival date in the Republic of Moldova	
12.	Дата отъезда из Республики Молдова Departure date from the Republic of Moldova	
<p>* Даю согласие на обработку касающихся меня персональных данных Центральной избирательной комиссией / окружным избирательным советом в целях аккредитации в качестве наблюдателя, а также в статистических целях в течение срока, необходимого для реализации таковых. С правами субъекта персональных данных, установленными в ст. 12-18 Закона № 133/2011 о защите персональных данных, я ознакомлен(-а).</p> <p>* Заявляю под собственную ответственность, что я ознакомился(-ась) с правовыми положениями, касающимися защиты персональных данных, и даю согласие на хранение конфиденциальности ставших мне известными данных в ходе проводимой деятельности, в том числе после прекращения работы в качестве наблюдателя.</p> <p>* I hereby express my consent to the processing of my personal by the Central Election Commission, for the accreditation as an observer, as well as for statistical purposes, for the period necessary to achieve the above mentioned activities. I hereby declare that I'm informed about the rights of the subject of personal data, as established in the Articles 12 to 18 of the Law No. 133 of 8 July 2011 on Personal Data Protection.</p> <p>* I declare, on my own responsibility, that I am aware of the legal stipulations regarding the protection of personal data and I consent to respect the confidentiality of the data that became known to me in my activity carried out, including after the completing of the observer status.</p>		
Дата заполнения Date		
Подпись Signature		

Образец удостоверения наблюдателя и переводчика

 **REPUBLICA MOLDOVA**
COMISIA ELECTORALĂ CENTRALĂ 

(Tipul scrutinului*)

OBSERVATOR NAȚIONAL

(Numele, prenumele)

(Solicitantul acreditat)

Președinte CEC _____ L. Ș.

Valabilă la prezentarea actului de identitate

 **REPUBLICA MOLDOVA**
COMISIA ELECTORALĂ CENTRALĂ 

(Tipul scrutinului*)



OBSERVATOR NAȚIONAL

(Numele, prenumele)

(Solicitantul acreditat)

Președintele Consiliului _____ L. Ș.
electoral de circumscripție

Valabilă la prezentarea actului de identitate

 **REPUBLICA MOLDOVA**
COMISIA ELECTORALĂ CENTRALĂ 

(tipul scrutinului*)



**OBSERVATOR
INTERNAȚIONAL**

NUME, PRENUME

(solicitantul acreditat)

Președinte CEC _____ L. Ș.

Valabilă la prezentarea actului de identitate

 **REPUBLICA MOLDOVA**
COMISIA ELECTORALĂ CENTRALĂ 

(tipul scrutinului*)

INTERPRET

NUME, PRENUME

(solicitantul acreditat)

Președinte CEC _____ L. Ș.

Valabilă la prezentarea actului de identitate

- * Вид выборов
- парламентские выборы;
 - президентские выборы;
 - местные выборы;
 - республиканский референдум;
 - местный референдум.